

**Rohinson®**

## Обезвлажнител R-9530

### Инструкция за употреба



**Моля, пазете това ръководство внимателно за допълнителни справки!**

Благодарим ви, че избрахте нашия влагоуловител. Не забравяйте да прочетете внимателно това ръководство, преди да го използвате. Ако имате въпроси, моля, свържете се с професионалната служба за помощ.

**Моля, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация, преди да използвате вашия обезвлажнител за първи път.**

#### **Въведение**

- Преди да използвате уреда, моля, прочетете внимателно следните инструкции.

**Съхранявайте инструкцията за употреба на сигурно място за бъдещи справки.**

- След като извадите от опаковката, уверете се, че уредът е в добро състояние.
- Не позволявайте на деца да си играят с опаковъчните материали, тъй като съществува риск от задушаване.

#### **Предпазни мерки**

**Моля, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация, преди да използвате уреда за първи път и ги съхранявайте на безопасно място.**

1. Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.
2. Поставете уреда върху стабилна равна повърхност, за да избегнете силни шумове и вибрации.
3. Никога не работете с уреда, ако кабелът или щепсела са били повредени, след неизправност на уреда или ако уредът е бил изпуснат или повреден по друг начин.
4. Уредът може да бъде ремонтиран само от квалифициран персонал, неправилната ремонт може да бъде източник на значителна опасност за потребителите.
5. Извадете щепсела, преди да го транспортирате и/или преди почистване.
6. Работете с уреда само при напрежението, посочено на етикета с номинални стойности.
7. Устройството може да не е свързано към разклонител с други домакински уреди.
8. Използвайте уреда само в домакинството и само за целта, за която е разработен.
9. Не работете с това устройство в близост до отоплителни уреди и запалими или опасни предмети.
10. Ако уредът работи в помещение с газови устройства, помещението трябва да се проветрява редовно и често.
11. Моля, използвайте функцията за вътрешно сушене, ако устройството не се използва дълго време. Това ще предотврати образуването на плесен и неприятна миризма вътре в уреда.
12. Не поставяйте тежки предмети върху уреда.
13. Не окачвайте завеси или мокри дрехи пред изхода за въздух, това ще претовари устройството.
14. Дренажният маркуч не може да се монтира на открито при ниски температури.
15. За да предотвратите разливане, изпразнете резервоара за вода, преди да преместите уреда.
16. Не накланяйте уреда на една страна, тъй като изтичащата вода може да повреди уреда.
17. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

18. Ако усетите миризма на дим по време на стартиране или ако можете да видите дима, незабавно изключете от захранването и се свържете с вашия дилър.
19. Устройството трябва да се монтира на минимално разстояние от 50 см от стената или други препятствия.

#### ВНИМАНИЕ

Не използвайте средства за ускоряване на процеса на размразяване или за почистване, различни от препоръчаните от производителя. Уредът трябва да се съхранява в помещение без непрекъснато работещи източници на запалване (например: открит пламък, работещ газов уред или работещ електрически нагревател). Не пробивайте и не изгаряйте. Имайте предвид, че хладилните агенти може да не съдържат миризма. Максимално количество зареждане на хладилен агент: 10 g. Когато машината не работи неправилно, не я ремонтирайте сами. Моля, свържете се с професионална организация или професионално обучен персонал по поддръжка или препоръчана от доставчика сервизна организация за ремонт!



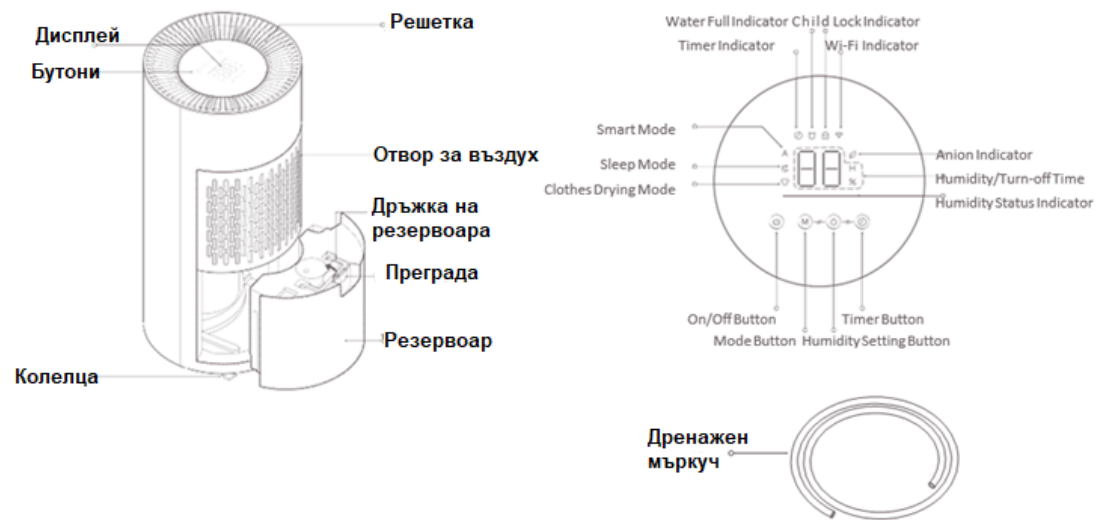
Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.

#### Сервиз и ремонт

1. За сервиз или ремонт в рамките на гаранцията, моля, свържете се с оторизираната сервизна компания, посочена в гаранционната карта, която придружава продукта.
2. Не работете с продукт ако е с повреден кабел или щепсел. Не се опитвайте да демонтирате никоя част от уреда. Това трябва да се прави само в оторизиран сервиз.
3. Частичното или пълното неспазване на инструкциите за безопасност в настоящото ръководство автоматично освобождава всякакъв вид отговорност в случай на неизправност на машината или наранявания на хора или животни.
4. В случай на манипулация, ремонт или каквато и да е модификация на машината, извършена от неквалифицирани лица или в случай на неправилна употреба, гаранцията ще бъде автоматично анулирана.

### 3. Описание на уреда

#### Предна част & контролен панел



## 4. Инсталиране

### Местоположение

1. Поставете уреда върху твърда, равна повърхност в зона с най-малко 30 см свободно пространство около него, за да осигурите правилна циркулация на въздуха.
2. Никога не инсталирайте уреда там, където може да бъде изложен на :
  - Източници на топлина като радиатори, топлинни регистри, печки или други продукти, които произвеждат топлина.
  - В зона, където могат да бъдат пръскани масло или вода
  - Директна слънчева светлина
  - Механична вибрация или удар
  - Много прах
  - Липса на вентилация, като например шкаф или библиотека



### Внимание

Инсталирайте уреда в помещения, които надвишават 4 m<sup>2</sup>.

Не монтирайте уреда на място, където може да изтече запалим газ .




### Забележка

Производителят може да предостави друг подходящ пример или може да предостави допълнителна информация за миризмата на хладилен агент.

## 5. Начин на работа


### Контролен панел

#### Бутон вкл./изкл.

Натиснете бутон  за да включите или изключите уреда.

**Забележка:** Устройството, когато е изключено, може да работи за кратко време, за да изсуши вътрешните тръби и компресора.

Обезвлажнителят произвежда голямо количество вода и ако не изсъхне добре, могат да се образуват бактерии или мухъл. Тази функция е много важна, тъй като удължава живота на устройството.

Можете да натиснете бутона  по време на сушене, за да го изключите ръчно. Тази функция може да бъде деактивирана в приложението. Препоръчително е да не спирате тази функция.

#### Бутон избор на режим

Когато уредът е включен, натиснете бутона  за да преминете през три режима smart, sleep и clothes drying.



**Режим Smart:** Уредът автоматично ще коригира настройките и скоростта на вентилатора въз основа на нивото на влажност в помещението и очакваната влажност, която сте задали.

**Режим Sleep:** Уредът ще стартира и спира автоматично при ниска скорост на вентилатора въз основа на нивото на влажност в помещението и очакваната влажност, която сте задали.

**Режим Clothes drying:** Уредът ще работи непрекъснато с висока скорост, осигурявайки мощно изсушаване. В този режим не може да се настрои влажността. За оптимален ефект на сушене се препоръчва дрехите първо да се изсушат в центрофуга и след това да продължите да сушите дрехите, като използвате този режим в затворено помещение.

#### Забележка:


Обезвлажнителят работи с много нисък шум, така че разликите в нивото на шума между трите режима не са очевидни. Това е нормално.

### Бутон за настройка на влажността

Когато уреда е включен, натиснете бутона  за да преминете през настройките за влажност: 40%

→45% →50% →55% →60% →65% →70%.



### Бутон Timer

Когато уреда е включен, натиснете бутона  за да преминете през часовете за изключване: 0 → 1 → 2 → 3 → 4 hours. Когато времето изтече уредът ще се изключи






времето се избира без операция за 5 секунди; таймерът автоматично ще бъде настроен и иконата ще се появи на дисплея.

### Йонизираща функция


Натиснете и задръжте бутоните  и  за 3 секунди за да активирате функцията.

След като е активирана, дисплеят ще покаже иконата. Натиснете и задръжте бутоните  и  за 3 секунди отново за спрете функцията.

### Защита от деца

Натиснете и задръжте бутоните  и  за 3 секунди за да активирате функцията. След като е активирана, дисплеят ще покаже иконата  и влагоуловителя няма да реагира на операции с бутони. Натиснете и задръжте бутоните  и  за 7 секунди за да прекратите функцията.

### Индикация за пълен резервоар

Когато изсушителят работи, ако резервоарът за вода се напълни твърде много или не е инсталиран правилно, изсушителят ще има звуков сигнал 5 пъти като предупреждение и индикаторът  ще мига непрекъснато (включен за 0,5 секунди и изключен за 0,5 секунди). Всички бутони с изключение на бутона за включване/изключване не могат да функционират. След като нивото на водата в резервоара се върне към нормалното или резервоарът за вода бъде закрепен правилно на място, предупреждението ще спре и индикаторът за пълен резервоар ще изгасне. Индикаторът за пълна вода ще мига непрекъснато.

### Индикатор за нивото на влажност

**Оранжев:** Сухо, относителна влажност <40%

**Светло Син:** Комфортно,  $40\% \leq$  относителна влажност  $\leq 70\%$ .

**Син:** Влажен, относителна влажност > 70%.

### Функция за автоматично размразяване

Когато уреда работи, той автоматично ще активира функцията за размразяване, ако има слой скреж. Компресорът ще спре да работи и вентилаторът ще продължи да работи, докато размразяването приключи. Когато размразяването е в процес, индикаторът ще мига бавно. След като размразяването приключи, индикаторът ще остане включен и влагоуловителя ще продължи да работи нормално.

**Забележка:**

Факторите, които влияят на процеса са: температурата на околната среда, температурата на компресора и продължителността на работа на устройството.

Тази процедура отнема максимум 8 минути.

**Функция сушене**

След като уредът бъде изключен, вентилаторът ще продължи да работи със скоростта на спящия режим за 40 минути, за да ускори изпарението на водата вътре в уреда. Сушенето може да помогне за намаляване на възможността от натрупване на бактерии във влажна среда. Тъй като сензорът за влажност може да бъде повлиян от остатъчни водни пари вътре в уреда и когато е изключен, сушенето може също така да гарантира, че стойността на влажността, открита от сензора, не е по-висока от действителната влажност. Препоръчително е да активирате тази функция.

**Нулиране на настройката за Wi-Fi**

Натиснете и задръжте бутоните  и  едновременно за 7 секунди, за да нулирате Wi-Fi връзката.

Ако не сте се свързали през следващите 30 минути с Wi-Fi, сигналът ще спре да се предава и символът на контролния панел ще спре да мига.

**Дренаж**

Има два начина за отстраняване на събраната вода, произведена от модула.

A. Ръчно източване: Изпразнете резервоара за вода ръчно.

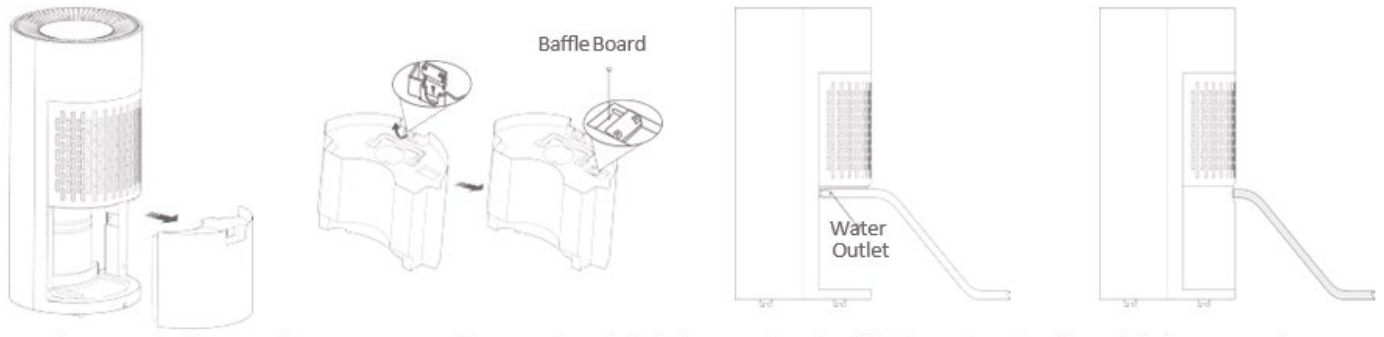
B. Непрекъснато източване: Използвайте гравитацията, за да източите водата, като поставите дренажен маркуч.

**Постоянен дренаж**

- Издърпайте резервоара за вода хоризонтално от отвора в горната част .
- Извадете защитната дъска от резервоара и я закрепете върху капака, така че дъската да не се загуби.
- Свържете дренажния маркуч към изхода за вода.
- Поставете отново резервоара и свържете другия край на дренажния маркуч към



дренажа. След това влагоуловителя може автоматично да източи водата.



Преди почистване се уверете, че сте изключили изсушителя от захранването, за да избегнете токови удари. Не изплаквайте и не потапяйте влагоуловителя в течност. Не капете вода в уреда. Не използвайте никакви летливи течности (напр. разрежител и бензин), за да избършете влагоуловителя, тъй като това може да повреди външния му вид. Използвайте мека суха кърпа и влажна кърпа с неутрален почистващ препарат, за да почистите корпуса на влагоуловителя.

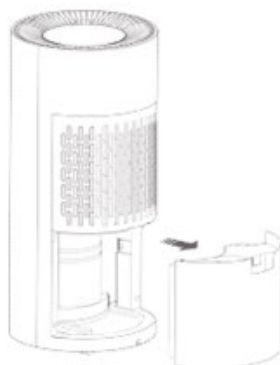
Почиствайте редовно филтъра, за да избегнете намаляване на ефективността на уреда поради натрупване на прах. Ако влагоуловителя се използва в прашна среда, почистването трябва да се извършва по-често. След като извадите филтъра, не докосвайте ребристите части вътре в изсушителя с пръсти, за да не се порежете.

### Почистване на уреда

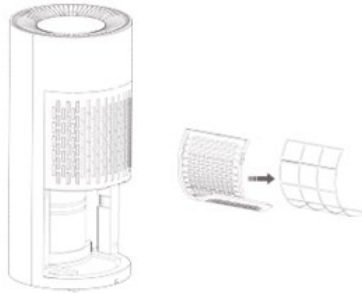
Накиснете кърпа във вода под 45°C, след това я изцедете и я използвайте, за да избършете нежно мръсната зона.

### Почистване на филтъра

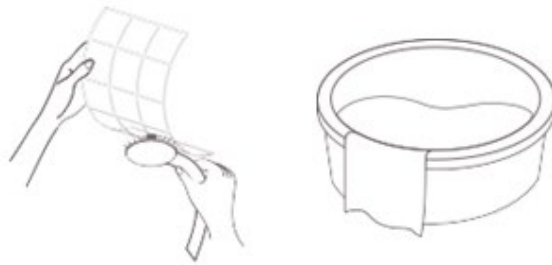
1. Издърпайте резервоара хоризонтално от отвора в горната част.



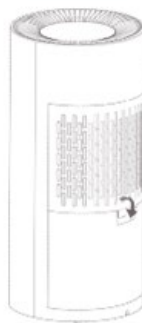
2. Отстранете решетката и след това извадете въздушния филтър.



3. Изплакнете филтъра и решетката с вода или използвайте прахосмукачка, за да ги почистите. Ако филтърът е много замърсен (например с петна от масло), трябва да използвате топла вода (под 45°C) с неутрален почистващ препарат, за да го почистите, и след това да го изсушите на хладно място.



4. Поставете отново напълно изсъхналия филтър, решетката и резервоара.



#### **Почистване на резервоара**

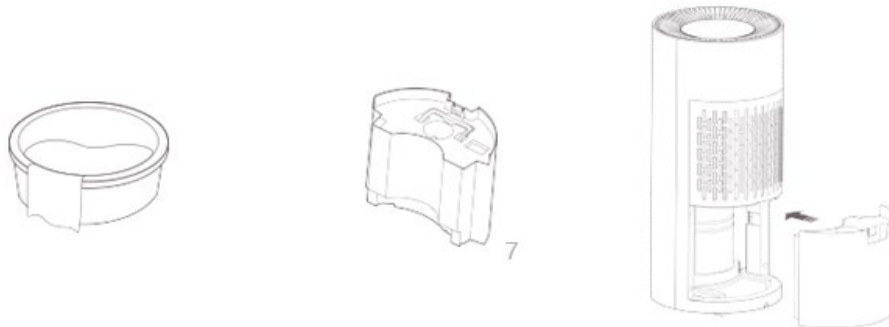
1. Издърпайте резервоара хоризонтално от отвора в горната част .
2. Повдигнете дръжката на резервоара и я завъртете на около 60°, докато индикаторната линия на дръжката стане хоризонтална. Приложете леко сила върху дръжката в посоката, показана от стрелките. Извадете лявата и дясната част на дръжката една по една, за да премахнете дръжката.



3. Свалете капака на резервоара от чвчвда в горния десен ъгъл на резервоара.



4. Почистете резервоара и го изсушете напълно. След това хванете капака и дръжката и поставете отново резервоара.



### **Когато не използвате уреда за дълго време**

Оставете влагоуловителя да престои два дни, след като го поставите в режим на готовност и го изключите от контакта. Почистете влагоуловителя, резервоара и филтъра.

Навийте хранващия кабел и го закрепете с кабелна връзка. Препоръчително е да съхранявате влагоуловителя в опаковка.

Съхранявайте влагоуловителя изправен на сухо и добре проветриво място.

## **7.Отстраняване на неизправности**

### **Преди да се обадите на сервиза**

Преди да се свържете с професионален сервиз, моля, прегледайте списъка за отстраняване

на проблеми, който включва често срещани събития, които не са резултат от дефект в изработката или материалите.

Проблем	Причина и решение
Обезвлажнителят внезапно се разклаща, когато се включи, влезе в режим на готовност или работи.	Това се дължи на стартирането или спирането на компресора, което е нормално.
Уредът не работи добре.	<p>Препоръчително е да използвате влагоуловителя на закрито при температура от 5°C до 35°C. Проверете дали влажността е настроена правилно.</p> <p>Проверете дали отворите за въздух са замърсени или блокирани и ги почистете навреме. Проверете дали вратите и прозорците са отворени. Препоръчително е да затворите вратите и прозорците и да изключите другото вентилационно оборудване, когато влагоуловителя работи.</p>
Обезвлажнителят не може да работи.	<p>Проверете дали има прекъсване на захранването.</p> <p>Проверете дали щепселът не се е разхлабил.</p> <p>Проверете дали резервоарът за вода е пълен или е монтиран неправилно. Проверете дали се използва функцията на таймера.</p>
От уреда тече вода.	Проверете дали дренажният маркуч не се е разхлабил. Проверете дали дренажната система е блокирана.
Уреда издава странни звуци докато работи.	<p>Проверете дали влагоуловителя е на равна повърхност.</p> <p>Проверете дали филтърът е блокиран.</p>

## Dehumidifier R-9530 Inverter WiFi

	<p>Проверете дали хладилният агент издава звук, когато компресорът е включен.</p>
<p>Появяват се черни петна в резервоара.</p>	<p>Черните петна са причинени от прах и материалите, прикрепени към повърхностите на изпарителя и кондензатора. Те се вливат в резервоара с кондензната вода. Това е нормално.</p> <p>Избършете ги директно с хартиена кърпа. Черните петна ще намалеят при продължителна употреба.</p>

### Кодове грешки

Код	Описание	Решение
C2	Грешка вентилатор	Изключете влагоуловителя за 5 минути и след това го включете отново. Ако кодът за грешка се появи няколко пъти, моля, свържете се със сервиз.
C3	Грешка в комуникацията между дисплея и дънната платка	Изключете влагоуловителя от контакта, след което го включете отново в контакта. Ако проблемът продължава, моля, свържете се със сервиз.
E1/E3/E4	Грешка на сензора за температура на тръбата	Изключете влагоуловителя за 5 минути и след това го включете отново. Ако кодът за грешка се появи няколко пъти, моля, свържете се със сервиз.
E9	Проблем със сензора за влажност	Изключете влагоуловителя за 5 минути и след това го включете отново. Ако кодът за грешка се появи няколко пъти, моля, свържете се със сервиз.
H0	Защита от прекомерно изпускане	Изключете влагоуловителя за 5 минути и след това го включете отново. Ако кодът за

## Dehumidifier R-9530 Inverter WiFi

		грешка се появи няколко пъти, моля, свържете се със сервиз.
H1	Защита при претоварване	<p>Проверете дали отворите за въздух са блокирани.</p> <p>Включете отново влагоуловителя и ако кодът за грешка се появи няколко пъти, моля, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване за помощ.</p>
H6	Защита от недостиг на флуор	Изключете влагоуловителя за 5 минути и след това го включете отново. Ако кодът за грешка се появи няколко пъти, моля, свържете се със сервиз.
H8	Защита от прегряване	Уверете се, че влагоуловителя работи между 5°C и 40°C. Ако кодът за грешка все още се появява, моля, свържете се със сервиз.
H9	Защита от изхвърляне	Ако машината е в състояние на накланяне, моля, изключете захранването и изправете машината, постойте изправена за 12 часа и след това включете отново.
L4/L5	Защита на компресорния модул	Изключете влагоуловителя за 5 минути и след това го включете отново. Ако кодът за грешка се появи няколко пъти, моля, свържете се със сервиз.

## Спесификации

Капацитетът на изсушаване при висока температура се измерва при стайна температура от 30°C с 80% относителна влажност. Резултатите може да варират в зависимост от действителните работни условия.

Работният температурен диапазон на влагоуловителя е от 5°C до 40°C. Ако вътрешната температура е извън този диапазон, изсушителят може да не работи.

Ако спецификациите се променят, данните върху табелката на изсушителя имат предимство без предизвестие.

## Съхранение

Дългосрочно съхранение - Ако няма да използвате уреда за продължителен период от време (повече от няколко седмици), най-добре е да почистите уреда и да го изсушите напълно. Моля, съхранявайте уреда, като следвате следните стъпки:

1. Натиснете бутона за захранване, за да изключите и извадете щепсела.
2. Източете останалата вода от уреда.
3. Почистете филтъра и го оставете да изсъхне напълно на сенчесто място.
4. Поставете захранващия кабел в резервоара.
5. Поставете отново филтъра на мястото му.
6. Устройството трябва да се държи в изправено положение, когато се съхранява.
7. Съхраняване на машината на проветриво, сухо, некорозивен газ и безопасно място на закрито.



## ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВА 2012/19/EU.

В края на експлоатационния живот продуктът не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци.

Необходимо е да се отнесе в специален местен център за разделно събиране на отпадъци или на предлагащ подобна услуга търговец.

Разделното изхвърляне на домакинските електроуреди води до избягване на възможните отрицателни последици за околната среда и здравето, които произтичат от неподходящото изхвърляне, и позволява повторно използване на ценни материали за постигане на значителни спестявания на енергия и ресурси. Продуктът е обозначен със задраскано кошче за отпадъци като предупреждение

за разделното му изхвърляне.

## ЕС Декларация за съответствие

Производител: Zhuhai Samyou Environmental Technology Co., Ltd

Адрес: Unit 3-B-2, Building 4, Zhongdian high tech industrial park, 7th technology road,  
Tangjiawan town, Xiangzhou , Zhuhai, Guangdong, China

Модел No.: R-9530 (VD30A-VA5A)

Описание: Обезвлажнител

Версия на софтуера, свързан с радиото: Wi-Fi modular: WBR-1

Ние, Zhuhai Samyou Environmental Technology Co., Ltd, декларираме на наша лична отговорност, че продуктът, описан по-горе, е в съответствие със съответните закони за хармонизация на Съюза:

RE Директива: 2014/53/EU RoHS: 2011/65/EU

Приложени са следните хармонизирани стандарти и/или други приложими стандарти:

1. Здраве и безопасност (член 3, параграф 1, буква а) от Директивата за RE)
  - EN62311:2020 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
  - EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC61000-3-2:2019 +A1:2021
2. Електромагнитна съвместимост (член 3, параграф 1, буква б) от RE Директива 2014/30ЕС (EMCD))
  - EN301 489-1 V2.2.3 EN 301489-17 V3.2.4
  - EN301 489-17 V3.1.1(2017)
3. Използване на радиочестотен спектър (член 3.2 от Директивата за RE)
  - EN300 328V2.2.2(2016)
4. RoHS Директива 2011/65/EU
  - IEC62321-3-1:2013, IEC62321-4:2013 + AMD1:2017, IEC62321-5:2013, IEC62321-6:2015 IEC62321-7-1:2015, IEC62321-7-2:2017, IEC62321-8:2017



Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие със следното(ите) съответно законодателство(а) на Съюза за хармонизация:

Директива за радиооборудване (RED) 2014/53/EU

Директива за ниско напрежение (LVD) 2014/35/EU

Електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/EU

Ограничаване на употребата на определени опасни вещества (Rohs) 2011/65/EU

Признатата организация трета страна (Име: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd) извърши оценката на съответствието съгласно Приложение II на Директивата RE и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

(Ref. No.: GZES240100116901)

Подписано за и от името на Zhuhai Samyou Environmental Technology Co.,Ltd.

Signature:

Name:

Position: Compliance Engineer

Date: 2024-02-28

Place: Zhuhai

Радио оборудване

Честотните ленти, на които работи радиото, са 2,4 GHz, а максималната изходна мощност на радиото е 17dBm .

Wi-Fi спецификация

Модел: WBR1

Стандарт: IEEE 802.11 b/g/n

Тип антена: PCB antenna

Честота на Wi-Fi: 2412-2472MHz

Максимална предавана мощност: 17 dBm

Размери: 18±0.35 mm (W)×23.5±0.35 mm (L) ×2.9±0.15 mm (H) (mm)

Работна температура:-20°C~85°C

Влажност: 10%~85%

Захранване: DC 3V-3.6V